

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

SESSION EXTRAORDINAIRE 2010

14 septembre 2010

PROPOSITION DE LOI

**modifiant la législation électorale
en vue d'interdire aux élus
et aux mandataires de siéger
dans les bureaux de vote et de dépouillement**

(déposée par M. André Frédéric et consorts)

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

BUITENGEWONE ZITTING 2010

14 september 2010

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van de kieswetgeving,
teneinde de verkozenen ende mandatarissen
te verbieden deel uit te maken van een
stembureau of een stemopnemingsbureau**

(ingediend door de heer André Frédéric c.s.)

RÉSUMÉ

Cette proposition de loi vise à interdire aux élus et aux mandataires de siéger dans les bureaux de vote et de dépouillement lors des élections du Parlement européen, du Parlement fédéral, du Parlement de la Communauté germanophone, du Parlement wallon, du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale et du Parlement flamand.

SAMENVATTING

Dit wetsvoorstel strekt ertoe de verkozenen en de mandatarissen een verbod op te leggen om deel uit te maken van een stembureau of een stemopnemingsbureau bij de verkiezing van het Europees Parlement, het Federaal Parlement, het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap, het Vlaams Parlement, het Waals Parlement en het Brussels Hoofdstedelijk Parlement.

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie	
PS	:	Parti Socialiste	
MR	:	Mouvement Réformateur	
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams	
Ecolo-Groen!	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen	
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten	
sp.a	:	socialistische partij anders	
VB	:	Vlaams Belang	
cdH	:	centre démocrate Humaniste	
LDD	:	Lijst Dedecker	
PP	:	Parti Populaire	
Abréviations dans la numérotation des publications:		Afkortingen bij de nummering van de publicaties:	
DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 ^{ème} législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000:	Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Questions et Réponses écrites	QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)	CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV:	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Séance plénière	PLEN:	Plenum
COM:	Réunion de commission	COM:	Commissievergadering
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)
Publications officielles éditées par la Chambre des représentants		Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers	
Commandes:		Bestellingen:	
Place de la Nation 2		Natieplein 2	
1008 Bruxelles		1008 Brussel	
Tél. : 02/ 549 81 60		Tel. : 02/ 549 81 60	
Fax : 02/549 82 74		Fax : 02/549 82 74	
www.laChambre.be		www.deKamer.be	
e-mail : publications@laChambre.be		e-mail : publicaties@deKamer.be	

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La présente proposition de loi reprend, en tenant compte de l'avis du Conseil d'État n° 47.372/2 du 23 novembre 2009 (DOC 52 2201/002), le texte de la proposition de loi DOC 52 2201/001.

Au regard de la législation actuelle, lors des élections communales, provinciales, régionales, communautaires, fédérales et européennes, il est toujours possible que des élus et des mandataires publics siègent dans les bureaux de vote et de dépouillement. À cet égard, seuls les candidats se présentant aux élections concernées n'ont en effet pas le droit de siéger dans les bureaux de vote et de dépouillement.

Lors de chaque élection, des plaintes et des remarques sont toutefois formulées au sujet du bon déroulement des opérations de vote et de dépouillement. Certaines de ces remarques ont trait à d'éventuels manquements au devoir d'impartialité et de neutralité dans le chef de certains membres desdits bureaux, en particulier lorsque ceux-ci sont élus ou exercent des mandats publics et ce quand bien même ils ont dû prêter serment conformément à l'article 104 du Code électoral.

Afin d'éviter toute suspicion et par souci de transparence et d'éthique, la présente proposition de loi propose d'interdire aux élus et aux mandataires publics de siéger dans les bureaux de vote et de dépouillement.

Il est à noter que le champ d'application de la présente proposition de loi concerne les élections:

- a) du Parlement fédéral;
- b) du Parlement européen (en vertu de la clause de renvoi au Code électoral, contenue dans l'art. 12, § 5, de la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement européen);
- c) du Parlement de la Communauté germanophone (en vertu de l'art. 118, § 1^{er}, de la Constitution);

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Dit wetsvoorstel neemt de tekst over van wetsvoorstel DOC 52 2201/001, rekening houdend met het advies van de Raad van State nr. 47.372/2 van 23 november 2009 (DOC 52 2201/002).

In de huidige stand van de wetgeving bestaat steeds de kans dat de stem- en stemopnemingsbureaus bij de provincie- en gemeenteraadsverkiezingen, de gemeenschaps- en de gewestverkiezingen, de federale verkiezingen en de Europese verkiezingen ook door verkozenen en openbare mandatarissen worden bemand. De kandidaten die opkomen voor de betrokken verkiezingen zijn immers de enigen die niet aan de werkzaamheden van die bureaus mogen deelnemen.

Er gaat evenwel geen verkiezing voorbij zonder klachten of opmerkingen over het goede verloop van de stem- en stemopnemingsverrichtingen. Sommige opmerkingen hebben betrekking op de eventuele niet-inachtneming van de onpartijdigheids- en neutraliteitsplicht door bepaalde leden van de stem- en stemopnemingsbureaus, in het bijzonder door verkozenen of personen die een openbaar mandaat uitoefenen, ofschoon zij de eed hebben moeten afleggen overeenkomstig artikel 104 van het Kieswetboek.

Met het oog op meer transparantie, om ethische redenen, alsook om elke verdenking te voorkomen, stellen de indieners van dit wetsvoorstel voor de verkozenen en openbare mandatarissen te verbieden deel uit te maken van stem- en stemopnemingsbureaus.

Op te merken valt dat het toepassingsveld van dit wetsvoorstel betrekking heeft op de verkiezing van:

- a) het Federaal Parlement;
- b) het Europees Parlement (krachtens de verwijzingsclausule naar het Kieswetboek, die is opgenomen in artikel 12, § 5, van de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europees Parlement);
- c) het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap (krachtens artikel 118, § 1, van de Grondwet);

d) du Parlement wallon, du Parlement flamand et du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale (voir l'avis du Conseil d'État n° 47.372/2 du 23 novembre 2009 (DOC 52 2201/002)).

André FRÉDÉRIC (PS)
Eric THIÉBAUT (PS)
Thierry GIET (PS)
Yvan MAYEUR (PS)
Karine LALIEUX (PS)
Valérie DÉOM (PS)

d) het Vlaams Parlement, het Waals Parlement en het Brussels Hoofdstedelijk Parlement (zie advies van de Raad van State nr. 47.372/2 van 23 november 2009 (DOC 52 2201/002)).

PROPOSITION DE LOICHAPITRE 1^{ER}**Disposition générale**Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

CHAPITRE 2

Modification du Code électoral du 12 avril 1894

Art. 2

Dans l'article 95, § 11, du Code électoral du 12 avril 1894, les mots “, les élus et toute personne exerçant un mandat public, même si ce mandat n'est pas directement lié à un mandat électif,” sont insérés entre les mots “Les candidats” et les mots “ne peuvent”.

CHAPITRE 3

Loi du 6 juillet 1990 réglant les modalités de l'élection du Parlement de la Communauté germanophone

Art. 3

Dans l'article 14, § 6, de la loi du 6 juillet 1990 réglant les modalités de l'élection du Parlement de la Communauté germanophone, les mots “, les élus et toute personne exerçant un mandat public, même si ce mandat n'est pas directement lié à un mandat électif,” sont insérés entre les mots “Les candidats” et les mots “ne peuvent”.

23 août 2010

André FRÉDÉRIC (PS)
Eric THIÉBAUT (PS)
Thierry GIET (PS)
Yvan MAYEUR (PS)
Karine LALIEUX (PS)
Valérie DÉOM (PS)

WETSVOORSTEL

HOOFDSTUK 1

Algemene bepaling

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

HOOFDSTUK 2

Wijziging van het Kieswetboek van 12 april 1894

Art. 2

In artikel 95, § 11, van het Kieswetboek van 12 april 1894, worden tussen de woorden “De kandidaten” en het woord “mogen” de woorden “, de verkozenen en de openbare mandatarissen, zelfs al is hun mandaat niet rechtstreeks verbonden aan een via verkiezing verkregen mandaat,” ingevoegd.

HOOFDSTUK 3

Wet van 6 juli 1990 tot regeling van de wijze waarop de Raad van de Duitstalige Gemeenschap wordt verkozen

Art. 3

In artikel 14, § 6, van de wet van 6 juli 1990 tot regeling van de wijze waarop de Raad van de Duitstalige Gemeenschap wordt verkozen, worden tussen de woorden “De kandidaten” en het woord “mogen” de woorden “, de verkozenen en de openbare mandatarissen, zelfs al is hun mandaat niet rechtstreeks verbonden aan een via verkiezing verkregen mandaat,” ingevoegd.

23 augustus 2010

TEXTE DE BASE

Code électoral du 12 avril 1894

Art. 95

[...]

§ 11. Les candidats ne peuvent faire partie d'un bureau.

[...]

**Loi du 6 juillet 1990 réglant les modalités
de l'élection du Parlement de la
Communauté germanophone**

Art. 14

[...]

§ 6. Les candidats ne peuvent faire partie des bureaux visés au présent article.

[...]

TEXTE DE BASE ADAPTÉ À LA PROPOSITION

Code électoral du 12 avril 1894

Art. 95

[...]

§ 11. Les candidats, ***les élus et toute personne exerçant un mandat public, même si ce mandat n'est pas directement lié à un mandat électif***, ne peuvent faire partie d'un bureau.

[...]

**Loi du 6 juillet 1990 réglant les modalités
de l'élection du Parlement de la
Communauté germanophone**

Art. 14

[...]

§ 6. Les candidats, ***les élus et toute personne exerçant un mandat public, même si ce mandat n'est pas directement lié à un mandat électif***, ne peuvent faire partie des bureaux visés au présent article.

[...]

BASISTEKST**Kieswetboek van 12 april 1894**

Art. 95

[...]

§ 11. De kandidaten mogen geen deel uitmaken van een bureau.

[...]

Wet van 6 juli 1990 tot regeling van de wijze waarop het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap wordt verkozen

Art. 14

[...]

§ 6. De kandidaten mogen geen deel uitmaken van de in dit artikel vermelde bureaus.

[...]

BASISTEKST AANGEPAST AAN HET VOORSTEL**Kieswetboek van 12 april 1894**

Art. 95

[...]

§ 11. De kandidaten, ***de verkozenen en de openbare mandatarissen, zelfs al is hun mandaat niet rechtstreeks verbonden aan een via verkiezing verkregen mandaat***, mogen geen deel uitmaken van een bureau.

[...]

Wet van 6 juli 1990 tot regeling van de wijze waarop het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap wordt verkozen

Art. 14

[...]

§ 6. De kandidaten, ***de verkozenen en de openbare mandatarissen, zelfs al is hun mandaat niet rechtstreeks verbonden aan een via verkiezing verkregen mandaat***, mogen geen deel uitmaken van de in dit artikel vermelde bureaus.

[...]